

## A Bald Hero in Sendai

*By: James Chaplin (Yamamoto ALT)*

One day, I was walking in Sendai and found a statue. I was surprised to see his cute face smiling at me. “Why are you here?” I asked. He kept smiling. “You are famous! Aren’t you busy?” I asked again. I could not believe I was meeting the most famous bald hero in Japan.

I learned about Anpanman when I came to Japan. In America, most heroes are muscular and strong, like Superman or Captain America. Anpanman is smaller than these superheroes but he has helped many people. His TV show reminds me that the size of a hero is not important.

You can see this hero when you go to Sendai at Sendai Station. Have you ever noticed him before? If you have not met him yet, please don’t worry. I am sure that you will meet the bald hero soon. (142 words)

① 【重要】 まずは、知らない単語や表現があっても文脈から推測しながら読み進めてみましょう。  
 ② ①をした上で単語のヒントがほしい場合は、【B】ヒントありver.(次のページ)に進みましょう。

### Questions

1 Where did Mr. James see the statue?  
 \_\_\_\_\_

2 How is Anpanman different from heroes in America?  
 \_\_\_\_\_

3 What does Anpanman’s TV show remind Mr. James of?  
 \_\_\_\_\_

★ Mr. James talked about Anpanman as well as some other heroes from America, now we want to hear about your favorite heroes!

Who do you think is the most famous hero in Japan? Why?

Who is your favorite hero? Why do you like him(her)?

What do you think is the most important quality\* of a hero?

\* quality – 資質

## A Bald Hero in Sendai

By: James Chaplin (Yamamoto ALT)

One day, I was walking in Sendai and found a statue. I was surprised to see his cute face smiling at me. “Why are you here?” I asked. He kept smiling. “You are famous! Aren’t you busy?” I asked again. I could not believe I was meeting the most famous bald hero in Japan.

I learned about Anpanman when I came to Japan. In America, most heroes are muscular and strong, like Superman or Captain America. Anpanman is smaller than these superheroes but he has helped many people. His TV show reminds me that the size of a hero is not important.

You can see this hero when you go to Sendai at Sendai Station. Have you ever noticed him before? If you have not met him yet, please don’t worry. I am sure that you will meet the bald hero soon. (142 words)

※ bald: 毛のない      statue: 像、彫像      muscular: 筋肉質      Superman: スーパーマン

※ Captain America: キャプテン・アメリカ      remind(s): 気付かせる      notice(d): 気付く

### Questions

1 Where did Mr. James see the statue?

2 How is Anpanman different from heroes in America?

3 What does Anpanman’s TV show remind Mr. James of?

★ Mr. James talked about Anpanman as well as some other heroes from America. Next, we want to hear about your favorite heroes!

Who do you think is the most famous hero in Japan? Why?

Who is your favorite hero? Why do you like him/her?

What do you think is the most important quality of a hero?

※ quality – 質質



## 仙台のまんまる頭のヒーロー

James Chaplin (Yamamoto ALT)

ある日、仙台を歩いていると、像を見つけました。彼のかわいい顔が私に微笑みかけていて、驚きました。「どうしてここにいるの?」と聞きましたが、彼はずっと笑顔のまま。「あなたは有名なキャラクターですね!忙しくないですか?」ともう一度聞きました。日本で最も有名なまんまる頭のヒーローに会ったなんて、信じられませんでした。

日本に来てから、アンパンマンのことを知りました。アメリカのヒーローの多くは、筋肉があつて強いです。スーパーマンやキャプテン・アメリカのように。アンパンマンは彼らより小さいですが、多くの人を助けています。彼のテレビ番組を見ると、ヒーローの大きさは関係ないと気付かされます。

仙台に行くと、このヒーローに会うことができます。仙台駅にいます。これまでに彼に気付いたことはありますか?もしあなたがまだ会っていないなくても心配しないでください。きっとすぐにそのまんまる頭のヒーローに会えるはずです。

### Questions

1 Where did Mr. James see the statue?

ジエイムズ先生はどこでその像を見ましたか?

(例) He saw the statue in Sendai at Sendai Station.

2 How is Anpanman different from heroes in America?

アンパンマンはアメリカのヒーローとどう違いますか?

(例) He is smaller than American superheroes (like Superman or Captain America).

3 What does Anpanman's TV show remind Mr. James of?

アンパンマンのテレビ番組で、ジエイムズ先生は何に気付かされますか?

(例) It reminds him that the size of a hero is not important.

★ジエイムズ先生はアンパンマンとアメリカのヒーローについて話しました。次にあなたが好きなヒーローを聞きたいです!

日本で一番人気なヒーローはだれだと思いますか? それはなぜですか?

I think Japan's most popular hero is Anpanman. Everyone in Japan knows and loves Anpanman!

あなたの一番好きなヒーローは誰ですか?

My favorite hero is Spiderman. I think he has cool abilities, and is very funny.

あなたは、ヒーローにとって最も重要な資質は何だと思いますか?

I think heroes should always be kind and have courage.

☆ヒーローは超能力を持つ者だけではありません。世界を変えるヒーローもいれば、小さな集団の人生を変えるヒーローもいます。世界の多くの地域には、私たちが決して学ぶことのない歴史上のヒーローがたくさんいます。例えば、シンガポールの多くの人にとって、リー・クアンユーは、シンガポールの経済を変革したことから、歴史的なヒーローと見なされているかもしれません。アメリカ史では、ハリエット・タブマンは「地下鉄道」を通じて多くの奴隸を自由へ導いたことから、ヒーローとされています。日本にも、世界の人々にはあまり知られていないヒーローがたくさんいます。彼らは皆すばらしい物語を持っていますが、誰かから学ばない限り、その物語を耳にすることはないかもしれません。

次にALTに会ったときは、その国の歴史に登場するヒーローを教えてもらえないか聞いてみてください。そして、日本の歴史に登場するヒーローについても、いくつか紹介してみてください!

★Heroes aren't limited to those with super powers. Some heroes change the world, others can change a small group of people's lives. In most parts of the world there are many heroes from history we may never learn about. For example, many people in Singapore may see Lee Kuan Yew as a historic hero because of how he transformed Singapore's economy. Harriet Tubman is considered a hero in American history because she led many slaves to freedom through the Underground Railroad. In Japan there are many heroes as well that people around the world probably don't know about. All of them have incredible stories, but unless we learn about them from others, we may never hear about them. Next time you see you're ALT, try asking them if they can share some heroes from their countries history with you. Then try sharing a few heroes with them from Japan's history as well!